

Covid Guidelines for the families

परिवारों के लिए कोविड दिशानिर्देश
parivaaron ke lie kovid dishaanirdesh

Back to school, parents need to: स्कूल में वापस, माता-पिता को चाहिए: skool mein vaapas, maata-pita ko chaahie:

1. periodically check the school's website समय-समय पर स्कूल की वेबसाइट देखें। samay-samay par skool kee vebasait dekhien.
2. encourage student's participation to the teaching activities शिक्षण गतिविधियों में छात्र की भागीदारी को प्रोत्साहित करना। shikshan gatividhiyon mein chhaatr kee bhaageedaaree ko protsaahit karana.
3. prevent misuse of the teaching materials शिक्षण सामग्री की भूलभुलैया को रोकना। shikshan saamagree kee bhoolabhulaiya ko rokana.
4. monitor that privacy rules are respected मॉनिटर करें कि गोपनीयता नियमों का सम्मान किया जाता है। monitar karen ki gopaneeyata niyamon ka sammaan kiya jaata hai.
5. find out about the containment measures of infections संक्रमण के रोकथाम के उपायों के बारे में पता करें। sankraman ke rokathaam ke upaayon ke baare mein pata karen
6. make sure that the child is not quarantined सुनिश्चित करें कि बच्चा संगरोध नहीं है। sunishchit karen ki bachcha sangarodh nahin hai.
7. take their child's temperature, every morning before going to school हर सुबह अपने बच्चे का तापमानसे पहले स्कूल में ले जाएं। har subah apane bachche ka taapamaan, giong se pahale skool mein le jaen.

8. not send their child to school in case of fever, cough or in contact with sick of Covid (in the last 14 days) बुखार, खांसी या कोविद के बीमार के संपर्क में (पिछले 14 दिनों में) अपने बच्चे को स्कूल न भेजें। bukhaar, khaansee ya kovid ke beemaar ke sampark mein (pichhale 14 dinon mein) apane bachche ko skool na bhejen

9. be aware that in the presence of such symptoms, the student will be taken to the Covid room. The family has to pick the child up as soon as possible
इस तरह के लक्षणों की उपस्थिति में, छात्र कोविद के कमरे में ले जाया जाएगा। परिवार को जल्द से जल्द बच्चे को उठाना है। is tarah ke lakshanon kee upasthiti mein, chhaatr kovid ke kamare mein le jaaya jaega. parivaar ko jald se jald bachche ko uthaana hai.

10. be informed by the school about all organisational and hygienic-sanitary arrangements for the safety and risk of coronavirus infection कोरोनावायरस संक्रमण की सुरक्षा और जोखिम के लिए सभी संगठनात्मक और स्वच्छता-स्वच्छता व्यवस्था के बारे में स्कूल द्वारा सूचित किया जाए। koronovaayaras sankraman kee suraksha aur jokhim ke lie sabhee sangathanaatmak aur svachchhata-svachchhata vyavastha ke baare mein skool dvaara soochit kiya jae.

11. accept that it will not be possible to eliminate the risk of infection स्वीकार करें कि संक्रमण के जोखिम को खत्म करना संभव नहीं होगा sveekaar karen ki sankraman ke jokhim ko khatm karana sambhav nahin hoga

12. be aware that their child, in case of absence of illness, will be readmitted to school after issuing a medical certificate यह जा लें कि अनुपस्थिति ओ बीमारी के मामले में, उनके बच्चे को मेडिकल प्रमाणपत्र जारी करने के बाद स्कूल में पढ़ाया जाएगा। yah jaan len ki anupasthiti o beemaaree ke maamale mein, unake bachche ko medikal pramaanapatr jaaree karane ke baad skool mein padhaaya jaega.

13. provide the child for the mask बच्चे को मास्क प्रदान करें। bachche ko maask pradaan karen

14. know that the entrances and the exits are regulated by specific notice, published on the school's website on 23 September 2020 "Istruzioni operative- ENTRATE-USCITE" पता है कि प्रवेश और निकास 23 सितंबर 2020 को स्कूल की वेबसाइट पर प्रकाशित विशिष्ट सूचना द्वारा विनियमित होते हैं "Istruzioni operative- ENTRATE-USCITE" pata hai ki pravesh aur nikaas 23 sitambar 2020 ko skool kee vebasait par prakaashit vishisht soochana dvaara viniyमित hote hain "Istruzioni operative- ENTRATE-USCITE"
15. be aware that each school building has entrance and exit paths ज्ञात रहे कि प्रत्येक स्कूल भवन में प्रवेश और निकास के रास्ते हैं। gyaat rahe ki pratyek skool bhavan mein pravesh aur nikaas ke raaste hain.
16. be aware that is not allowed the school access from parents ध्यान रखें कि माता-पिता से स्कूल की अनुमति नहीं है। dhyaan rakhen ki maata-pita se skool kee anumati nahin hai.
17. be aware that is not allowed the child to bring games from home ध्यान रखें कि बच्चे को घर से गेम लाने की अनुमति नहीं है। dhyaan rakhen ki bachche ko ghar se gem laane kee anumati nahin hai.
18. be aware that for younger children is allowed only the use of "Scottex" or disposable paper wipes ध्यान रखें कि छोटे बच्चों के लिए केवल कागज के पोंछे के उपयोग की अनुमति है। dhyaan rakhen ki chhote bachchon ke lie keval kaagaj ke ponchhe ke upayog kee anumati hai
19. undertake to wait for their child outside the school, if you don't use public transport यदि आप सार्वजनिक परिवहन का उपयोग नहीं करते हैं, तो उनके बच्चे की प्रतीक्षा करें yadi aap saarvajanik parivahan ka upayog nahin karate hain, to unake bachche kee prateeksha karen

20. undertake to follow the reception arrangements of new members नए सदस्यों के स्वागत की व्यवस्था का पालन करने के लिए। nae sadasyon ke svaagat kee vyavastha ka paalan karane ke lie.
21. make the child wear the school uniform (at the kindergarten and primary school) and wash it daily बच्चे को स्कूल की वर्दी पहनाएं (किंडरगार्टन और प्राथमिक स्कूल में) और उसे रोजाना धोएं। bachche ko skool kee vardee pahanaen (kindaragaartan aur praathamik skool mein) aur use rojaana dhoen
22. be aware that is not allowed to bring cloth napkins, towels and personal glasses to school ध्यान रखें कि कपड़े के नैपकिन, तौलिये और निजी चश्मे को स्कूल में लाने की अनुमति नहीं है। dhyaan rakhen ki kapade ke naipakin, tauliye aur nijee chashme ko skool mein laane kee anumati nahin hai.
23. be aware that is allowed children to bring the snack to school in disposable material ध्यान रखें कि बच्चों को डिस्पोजेबल सामग्री में स्नैक स्कूल में लाने की अनुमति है। dhyaan rakhen ki bachchon ko dispojebal saamagree mein snaik skool mein laane kee anumati hai.